## 「救世軍月捐計劃」 The Salvation Army Monthly Donation Scheme

I wou	ıld like to be a reg	jular donor of Th	世軍攜手向有需要的 e Salvation Army to			eed. SALVATION 教 H
L	□ 現按月捐助 M □ HK\$500	/ly monthly donat ☐ HK\$200		□ HK\$		軍
Γ	·		to contribute a one			<u> </u>
	☐ HK\$1,000		☐ HK\$500			
請儘量以	以英文填寫 Please	write in BLOCK	letters			(TSAWEB/R
姓名 Na	ame:	** T 0		Z □ Oissa Nassa		(先生 Mr. / 女士 Ms.)
	dress:			名字 Given Name		
					_ 捐款者編號	Donor No.:
		—————————— 洪救世軍作處理捐款		與你保持聯繫,你	的聯絡方法(包	括姓名、電話、電郵及郵寄地址)亦作
Your pe	骨或收集意見之用。 rsonal data collected information (name. t	d will be kept strictly	confidential for procesemail and address) will	sing donation and be used for our co	issuing receipt	ts. To keep you connected with us, yo fundraising and conducting surveys.
請以「	√」表示:本人 □	」 同意 / □ 不	同意 接收救世軍有	關的資訊。		cations from the Army.
	銀行自動轉賬(請將					
	<b>Direct Debit</b> (Pleas 次授權書 Direct De		d authorisation form to us	for autopay setup.)		
	次授権者 Direct De Party to be Credited <i>(T</i>			Bank No.	Branch No.	Account No. 戶口號碼
	救世軍 THE	<b>SALVATION</b>	ARMY	銀行號碼 0 0 14	分行號碼 1   6   8	1 6 5 6 9 4 0 0 1
My/Our B	ank Name and Branch	ı 本人(等)的銀行及分	行的名稱	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/OurAccount No. 本人(等)的戶口號碼
My/Our N	ame(s) as recorded or	n Statement/Passboo	k (in Block Letters) 本人(		 「紀錄的名稱	
(請以英文正楷填寫)						
					My/Our Bank Account Signature(s) 本人(等)銀行戶口的簽署	
						X
My/Our A	ddress as recorded on	Statement/Passbook	(本人(等)在結單/存單上	所紀錄的地址		
Name of I	Donor 捐款者姓名			Debtor's Reference	e(for The Salvat	tion Army's Use) 債務人參考(救世軍填寫)
					•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
time to time p						ir Bank may receive from the beneficiary and/or its banker from 际時給予本人(等)銀行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上述收款
2. I/We agree th	nat my/our Bank shall not be oblige					毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。 该等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時透支增加),本人
4. I/We underst						nstructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or Bank will be entitled, at its absolute discretion, not to effect such
a transfer in v prior notice.2	which event the Bank may levy its u 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉則	usual charges and may cancel this 賬日期(即根據本人(等)的銀行從收	authorisation at any time without notifica 款人或其往來銀行不時收到的指示)前一	ation to me/us. For the avoidanc 個營業日(分行辦公時間內),在.	e of doubt, the Bank may 戶口內備有足夠款項以便。	cancel this authorisation at its sole discretion at any time without 支付該等授權轉賬。本人(等)並同意如本人(等)的戶口並無足夠款
5. This direct de	ebit authorisation shall have effect	until further notice or until the ex	piry date written above (whichever shall	first occur). I/We agree that if r	o transaction is performe	行可隨時自行決定取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。 ed on my/our account under such authorisation for a continuous is no expiry date for the authorisation. 本直接付款授權書將繼續
生效直至上列						is no expiry date for the administration. 本直接行款按權書將繼續 R權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等),即使本授權
	nat any notice of cancellation or var 改本授權書的任何通知,須於取消/			given at least two working days	orior to the date on which	such cancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意,本人
Ву		e fax to (852)2783 03	将定期過數,直至閣下另 863. Regular donations w	•	matically to your	card until further notice.)
						0    11   0: 1
	持卡人姓名 Cardholder's Name:				-	
			月Month		ar X	
□ 劃線	· <b>支票 (</b> 抬頭請寫「救	世軍」,並連同本表				1.)
•	-		銀行名稱 Bank			, 
	•			-		I between 12th to 14th of each month. Annual receipt

救世軍拓展部捐助服務組 Donor Services Team, Development Department, The Salvation Army 地址:香港九龍油麻地永星里十一號地下 Address : G/F., 11 Wing Sing Lane, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong 電話 Tel\_ : (852)2783 2323 傳真 Fax : (852)2783 0363 電郵 E-mail : ds@hkt.salvationarmy.org

will be sent out in April.

Donations of HK\$100 or above are tax-deductible with official receipts.

2. 捐款HK\$100或以上將獲發正式收據以申請扣減稅項。